



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/54/125  
26 January 2000

---

Пятьдесят четвертая сессия  
Пункт 107 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/54/596)]

**54/125. Десятый конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 52/91 от 12 декабря 1997 года и 53/110 от 9 декабря 1998 года, касающиеся подготовки к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

*ссылаясь также* на резолюцию 1993/32 Экономического и Социального Совета от 27 июля 1993 года и на правила процедуры для конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

*подчеркивая* роль десятого Конгресса в качестве консультативного органа Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с пунктом 29 декларации принципов и программы действий Программы, содержащихся в приложении к резолюции 46/152 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года,

*приветствуя* рекомендации, вынесенные Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее седьмой<sup>1</sup> и восьмой<sup>2</sup> сессиях в отношении подготовки по организационным вопросам и вопросам существа к десятому Конгрессу,

*подчеркивая* важность проведения всех подготовительных мероприятий к десятому Конгрессу на своевременной и скоординированной основе,

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение № 10* и исправление (E/1998/30 и Согг.1), глава II.

<sup>2</sup> Там же, *1999 год, Дополнение № 10* и исправление (E/1999/30 и Согг.1), глава IV.

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о ходе подготовки к десятому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями<sup>3</sup>;
2. *принимает к сведению также* доклады четырех региональных подготовительных совещаний к десятому Конгрессу<sup>4</sup> и предлагает государствам-членам и другим соответствующим организациям принимать во внимание выводы и рекомендации, содержащиеся в этих докладах;
3. *вновь просит* Генерального секретаря обеспечить во взаимодействии с государствами-членами осуществление широкой и эффективной программы общественной информации в связи с подготовкой к десятому Конгрессу, проведением самого Конгресса и принятием последующих мер и выполнением его решений;
4. *просит* Генерального секретаря оказать помощь наименее развитым странам и рассмотреть пути оказания помощи нуждающимся развивающимся странам, с тем чтобы они смогли принять участие в работе десятого Конгресса, путем предоставления необходимых средств для покрытия путевых расходов и выплаты суточных делегациям наименее развитых стран в рамках имеющихся ресурсов, а также путем изучения возможности получения взносов с этой целью от правительственных, межправительственных и соответствующих неправительственных организаций и доноров;
5. *призывает* специализированные учреждения, соответствующие органы Организации Объединенных Наций и институты и другие межправительственные и неправительственные организации принять действенное участие в десятом Конгрессе и содействовать разработке региональных и международных мер, направленных на предупреждение преступности и обеспечение отправления правосудия;
6. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы мероприятия по вопросам существа и организационным вопросам, проводимые в связи с десятым Конгрессом, были адекватны их предполагаемым результатам, и предусмотреть необходимые средства для этой цели в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов;
7. *одобряет* проект программы работы и документацию для десятого Конгресса, предложенные Генеральным секретарем в его докладе о ходе подготовки к Конгрессу<sup>5</sup>, принимая во внимание относящиеся к этому рекомендации Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;
8. *постановляет*, что 14-15 апреля 2000 года состоится этап высокого уровня десятого Конгресса, который позволит главам государств или правительств или государственным министрам сосредоточить внимание на обсуждении главной темы Конгресса;
9. *призывает* государства, другие заинтересованные организации и Генерального секретаря действовать совместно для обеспечения того, чтобы на четырех семинарах-практикумах, которые должны быть проведены во время десятого Конгресса, было четко сосредоточено внимание на соответствующих вопросах, а также на достижении практических результатов, и предлагает заинтересованным правительствам принять последующие меры в форме конкретных проектов или мероприятий в области технического сотрудничества;
10. *предлагает* странам-донорам сотрудничать с развивающимися странами для обеспечения их участия в работе семинаров-практикумов в полном объеме;
11. *призывает* правительства как можно скорее приступить к подготовке десятого Конгресса, используя для этого все необходимые средства, включая, если это целесообразно, учреждение национальных подготовительных комитетов, в целях содействия целенаправленному и полезному обсуждению соответствующих тем и активному участию в организации семинаров-практикумов и осуществлении последующей деятельности в связи с ними, представлению

---

<sup>3</sup> E/CN.15/1999/6 и Corr.1.

<sup>4</sup> A/CONF.187/RPM.1/1, A/CONF.187/RPM.2/1, A/CONF.187/RPM.3/1 и A/CONF.187/RPM.4/1.

<sup>5</sup> E/CN.15/1999/6 и Corr.1, глава II, раздел F, и приложение.

докладов стран с изложением их позиций в отношении различных пунктов повестки дня и материалов учебных заведений и соответствующих научных институтов;

12. *вновь предлагает* государствам-членам направить для участия в работе десятого Конгресса своих представителей на высоком политическом уровне, например глав государств или правительств, государственных министров или генеральных прокуроров;

13. *просит* Генерального секретаря пригласить за счет Организации Объединенных Наций и на основе справедливого географического распределения выдающихся деятелей, имеющих признанный авторитет специалистов по темам десятого Конгресса, для участия в работе секций по каждой теме Конгресса с целью обеспечения проведения более целенаправленной дискуссии и достижения ориентированных на конкретные действия выводов;

14. *постановляет*, что десятому Конгрессу следует, в рамках предварительной повестки дня, утвержденной Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 53/110, уделить особое внимание путям и средствам введения в действие положений конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, особо учитывая при этом нужды развивающихся стран в области создания потенциала;

15. *просит* десятый Конгресс представить через Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию и Экономический и Социальный Совет свою декларацию Ассамблее тысячелетия Организации Объединенных Наций для рассмотрения и принятия решения;

16. *просит* Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию уделить на своей девятой сессии первостепенное внимание выводам и рекомендациям десятого Конгресса, с тем чтобы представить через Экономический и Социальный Совет рекомендации в отношении надлежащих последующих мер для принятия Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят пятой сессии;

17. *просит* Генерального секретаря назначить в соответствии с прошлой практикой Генерального секретаря и Исполнительного секретаря десятого Конгресса для выполнения их функций согласно правилам процедуры для конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

18. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят пятой сессии.

83-е пленарное заседание,  
17 декабря 1999 года